Si hubiera sabido que cambiarías

Spanish · B2

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · si hubiera…, habría (if I had, I would have)

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Si hubiera sabido que cambiarías,
If I had known that you would change,

2 · LEARN IT

si **hubiera sabido**	if I had known	si **te hubiera dicho hola**	if I had said hello to you
si **alguien me hubiera dicho**	if someone had told me	**me habría reído**	I would have laughed
habríamos hablado	we would have talked	**¿qué habría pasado?**	what would have happened?

3 · FIND IT

Circle every example of si hubiera…, habría (if I had, I would have). One line has none.

1. no me habría ido tanto tiempo.
2. te habría mirado más despacio.
3. como si fuera un turista más.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

malecón _____
padre _____
vidrio _____
periódico _____
postales _____

a) postcard · b) boardwalk · c) newspaper · d) glass · e) father

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Me fui de Veracruz con veinte años
- ☐ pero el mar tenía otros planes.
- ☐ Le había jurado a mi madre que volvería pronto,
- ☐ y una mochila que apenas cerraba.
- ☐ Vuelvo al puerto, y ya no te reconozco.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

y con lo que gana mantiene a su mamá. and with what he earns he supports his dad.	T ☐ F ☐
Ojalá pudiera querer este puerto como antes. I wish I could love this port like before.	T ☐ F ☐
sin embargo, nadie me llama por mi nombre. however, nobody calls me by your name.	T ☐ F ☐
De hecho, el puerto sigue en su lugar; In fact, the port is still in its place;	T ☐ F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 16**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Si hubiera sabido que cambiarías

Spanish · B2 · Grammar: si hubiera..., habría (if I had, I would have) · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 habría 2 habría 3 none

1 · Word Match (5)

malecón – b) boardwalk padre – e) father vidrio – d) glass periódico – c) newspaper postales – a) postcard

2 · Lyric Scramble (5)

Me fui de Veracruz con veinte años 2 · pero el mar tenía otros planes. 5 · Le había jurado a mi madre que volvería pronto, 4 · y una mochila que apenas cerraba. 3 · Vuelvo al puerto, y ya no te reconozco. 1

3 · True or False (4)

1 F: and with what he earns he supports his mom. 2 T

3 F: however, nobody calls me by my name. 4 T

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0